



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR LESTE
MINISTÉRIO DO ENSINO SUPERIOR, CIÊNCIA E CULTURA
DIREÇÃO NACIONAL DE RECURSOS HUMANOS
Avenida Marginal, N.º 4, Colmera, Dili



AVIZU

Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura liuhosi Diresaun Nasionál Rekursu Umanu fo sai Avizu ba públiku liu-liu ba sidadaun Timor Leste atu bele mai konkore ba vaga Tékniku Especializadu iha área Arkitetura no Enjeñaria Civil hodi fo apoiu ba implementasaun projetu prioritáriu sira iha Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura.

Ba sidadaun Timor Leste hotu ne'ebé iha interese ba vaga sira hanesan temi iha leten, bele mai hatama nia aplikasaun iha Diresaun Nasionál Rekursus Umanus, Ministériu Ensinu Superior, Siénsia no Kultura **hahú data 20 fulan Janeiru tinan 2025 to'o loron 27 fulan Janeiru tinan 2025 iha oras 09:00 to'o 11:30 kontinua fali iha oras 14:00 to'o 16:30.**

- a. Karta Aplikasaun Diriji ba Prezidente Juri Señor Edgar Manuel Soares, tenke asina husi aplikante sira;
- b. CV/*Curriculum Vitae* halo ho lian portugés, inklui detallu kontaktu, kualifikasaun no esperiénsia serbisu ne'ebé aplikavel. Presiza fornese mós naran, pozisaun no número telefone Referénsia na'in rua;
- c. Kopia Diploma ikus tahan 1 ne'ebé legalizadu orijnál husi MESCC;
- d. Kopia Kartaun Eleitór tahan 1;
- e. Kopia BI tahan 1 ne'ebé válidu hela;
- f. Kopia Sertidaun Moris RDTL;
- g. Bom komportamentu ne'ebé maka fo sai husi Ministériu Justiça (aprezenta bainhira tuir entrevista);
- h. Atestadu Médiku husi HNGV (aprezenta bainhira tuir entrevista);
- i. Dokumentus hotu tau iha map koor :

Mean : ba Área Arkitetura

Verde : ba Área Enjeñaria Civil

Konkursu públiku ida ne'e sei halo liuhosi faze rua maka hanesan :

- Avaliasaun Dokumentus;
- Entrevista.

Atu hetan informasaun detallu bele konfirma ho Diresaun Nasionál Rekursu Umanu MESCC.

Maka ne'e de'it, ba Ita-boot sira nia atensaun la haluha hato'o obrigadu wa'in.

Dili, 14 Janeiru 2025

Prezidente Juri


Edgar Manuel Soares



DESPAXU NOMEASAUN BÁ EKIPA PAINÉL DE JURI

NU. 014 / DGPF / MESCC / I / 2025


Ho baze ba aseitasaun husi Diretór Jerál Planementu no Finansas kona-ba konkursu rekrutamentu ba Tékniku Especializadu nain rua (2) iha área Arkitetura no Enjeñaria Civil hodi fo apoiu ba servisu tékniku nian iha Ministériu Ensinu Superior, Siénsia no Kultura. Ho ida ne'e, Diresaun Jerál Planeamentu no Finansas, nomea ona pesoál sira **ekipa painél de juri** iha servisu rekrutamentu ida ne'e. Tuir mai lista naran sira mak hetan ona nomeasaun nu'udar ekipa painél de juri ba rekrutamentu tékniku especializadu :

Nú.	Naran kompletu	Kargu atuál	Funsaun iha rekrutamentu ida ne'e	Obs.
1.	Edgar Manuel Soares	Diretór DNRH	Prezidente Juri	
2.	Baptista da Silva	Diretór DNA	Membriu Juri	
3.	Helio Domingos da Costa	Jestór Projetu MESCC	Membriu Juri	
4.	Droaldo Ferninandes Morais	Diretór DNFPO	Supliente	

Ekipa ida ne'e sei hala'o knár nó responsabilidade tomak iha prosesu rekrutamentu to'o remata wainhira kandidatura sira hetan ona kualifikasaun ikus bá prosesu ida ne'e.

Com os melhores cumprimentos.

Dili, 14 de Janeiro de 2025.
A Direção-Geral de Planeamento e Finanças do MESCC


Hernâni Viterbo da Costa Soares
Diretor Geral

REKERIMENTU

Exelentíssimu Señor
Prezidente Juri
Edgar Manuel Soares

Ha'u, _____, estadu sivil **Klosan/kaben-Nain**, moris iha _____,
loron, ___ fulan _____ tinan _____, oan husi _____ no _____,
hela fatin iha _____, Suco _____, Postu Administrativu
_____, Munisípiu _____, númeru Kartaun Eleitór _____ Mai hato'o ha'u nia
kandidatura ba konkursu públiku liuhusi kategoria **Tékniku Espesializadu**, área **Arkitetura/ka
Enjeñaria Civil**, ne'ebé fo sai iha kuadru avizu Ministériu Ensinu Superiór, Siénsia no Kultura.

Ha'u deklara ho onra katak:

- a. Ha'u iha saúde di'ak, kapasitadu fizikamente no mentalmente atu hala'o funsaun sira ne'ebé fo mai ha'u;
- b. Ha'u livre husi kondensasaun krimi ki'ik ka boot, no la tama kadeia tanba halo krimi hasoru seguransa Estadu nian.

Dili, ___/___/2025

Rekerente,

Naran no Asinatura



Termu Referensia (ToR)
Tékniku Espesializadu ba Projetu

Vaga	Tékniku Espesializadu ba Projetu - (ARQUITETO)
Numeru Vaga	Pozisaun 1 (ida)
Relata ba	Jestor Projetu

1. Introdusaun

Ministério Ensinu Superior Siénsia no Kultura (MESCC) hanesan instituisaun governu nian ne'ebe iha responsabilidade atu asegura no eleva kapasidade rekursu umanu lokal hodi bele produs rekursu umanu ne'ebe kualifikadu iha área ensinu superior atu nune'e bele partisipa iha prosesu dezvoltamentu nasional ne'ebe sustentável bazeia ba misaun no visaun ministériu nian. Ho ida ne'e, hatuir ba planu MESCC nian ho referénsia ba planu estratéjia dezvoltamentu nasional (PEDN) 2011-2030 nian, ministériu sei dezvoltave área ensinu superior liu husi halo melloramentu no moderniza infraestruturá ensinu superior nian iha teritóriu nasional.

Ho objetivu atu mellora no moderniza infraestutura instituisaun Ensinu Superior sira, nune'e ho estabelesimentu Ministériu Ensinu Superior iha tinan 2018, MESCC hahu foti iniciativa atu dezvoltave infraestruturá instituisaun públiku sira hanesan: Instalasaun Cidade Universitária Aileu, Institutu Politékniku Betano (IPB), Institutu Hotelaria no Turismu iha Lospalos, Institutu Politékniku Engenharia iha Suai no Insitutu Estudu Marifá nian iha Manatuto.

Bazeia ba planu no programa hirak ne'e maka iha tinan ida ne'e MESCC sei rekruta Tékniku Espesializadu ba projetu ne'ebe sei responsabliza servisu sira iha área infraestruturá nian hodi bele asegura implementasaun projetu sira MESCC nian lao ho diak inklui atu asegura qualidade infraestruturá husi projetu sira ne'ebe mak kumpre espezifikaun tékniku no padraun sira ne'ebe estabelese ona.

2. Sumariu Servisu

Servisu ida ne'e sei tutela ba iha Direção Geral do Planeamento e Finanças nian okos, no ninian responsabilidade maka atu halo kontrolu no supervijaun ba servisu infraestruturá MESCC nian hahu'u husi halo planu, ejekusaun husi planu inklui halo supervijaun no planu manutensaun ba servisu infraestruturá MESCC nian. Tékniku Espesializadu sei reprejenta ministerio hodi halo ko'ordenasaun no ko'operasaun ho linhas ministeriais sira hanesan; Secretaria dos Grandes Projetos, Ministerio das Obras Publicas, Agencia Desenvolvementu Nasional, Centro Nasional do Aprovisionamentu inklui linhas ministeriais relevante sira.

Tékniku Espesializadu sei asegura servisu konstrusaun projetu sira bazeia ba dezeñu, BoQ no spesifikasaun tekniku sira ne'ebe lao tuir estandarizasaun husi Ministériu Obras Públiku no Ajénsia Desenvolvementu Nasional (ADN). Iha mós responsabilidade seluk mak hanesan

halo koordinasauun ho ekipa téknika husi liña ministerial sira no buka solusaun ba problema hotu ne'ebé sei akontese durante prosesu inisiu to'o iha prosesu implementasaun projetu sira MESSK nian.

3. Responsablidade Xave/Prinsipal:

Tékniku Espesializadu sei servisu hamutuk ho ekipa tekniku hodi hare ba prosesu implementasaun projetu hodi bele garante implementasaun projetu sira. Kualifikasaun area estudu ba Tekniku Espesializadu prefere liu area estudu arquitetura ho esperensia servisu ne'ebe iha relevansia ho jestaun ba projetu konstrusaun ho skalaun ki'ik to'o bo'ot, minimu esperensia servisu tinan lima (5) ba leten iha area konstrusaun civil no edifikasaun.

Responsablidade husi Tékniku Espesializadu sei inklui mós:

- Halo monitorizasaun no kontrolu ba prosesu implementasaun projetu sira inklui halo rekomendasaun sira.
- Halo monitorizasaun no kontrolu ba servisu kompanha konstrutor no konsultan Espesializadu sira.
- Halo kontaktu no ko'ordenasaun besik liu ho linhas ministeriais sira hanesan; Ministerio das Obras Publicas, Agencia Desenvolvementu Nasional (AND), Secretaria dos Grandes Projetos (SGP), Comicao Nacional do Aproveitamento (CNA), Ministerio das Financas inklui linhas ministeriais seluk tuir nesiedade servisu.
- Servisu hamutuk ho ekipa tekniku hodi halo supervizaun ba servisu kompañia konstrutor no konsultor supervisor nian husi loron ba loron iha terenu inklui halo servisu sira ne'ebé iha relasaun ho finansas no aprovizionamentu ba projetu sira.
- Monitoriza no evalua prosesu implementasaun projetu no relata ba superior sira.
- Koordena, kolabora ho Project Steering Committee (PSC) ne'ebe estabesele ona inklui partisipa iha inkontru sira PSC nian.
- Identifika rekursu sira ne'ebe nesésáriu ba prosesu implementasaun projetu no asegura jestaun fundus projetu ho diak (kontrolu finansial tuir prosedur auditoria nian).
- Halo avaliasaun ba lalaok ka evolusaun projetu nian hodi identifika fator ne'ebé kontribui ba susesu ne'ebe delinea iha servisu projetu nian.
- Prepara ou supervizona servisu preparasaun sira relasiona ho progresu relatóriu loron-loron, relatoriu anual, relatoriu finalizasaun husi projetu no relatoriu sira seluk ne'ebé presiza husi superior sira.
- Asegura qualidade servisu husi projetu inklui relatoriu tékniku sira.
- Prepara justifikasaun tékniku sira hodi bele apresenta no diskute iha inkontru ou apresentasaun sira.
- Prepara pareser tékniku ou nota informativa sira ne'ebé ho konteúdu tékniku ne'ebé klaru no kompreensivu.
- Prepara planu instalasaun, manutensaun/rehabilitasaun edifisu sira MESSK nian; halo site survey (vizita ka peskiza ba fatin), hamutuk ho ekipa tekniku hodi prepara DED, BoQ, espesifikasaun téknika no asegura verifikasaun no aprovasun husi parte Ministerio Obras Publika no ADN.
- Peskija, rekomena no verifika/aprova lista material iha planeamentu projetu to'o ba prosesu implementasaun projetu.

4. Relata Servisu ba:
Relatoriu progresu servisu hotu sei relata no submete progresu servisu regularmente no periodikal nian ba Jestor Projetu no relatoriu sira tenke reflata progresu servisu konstrusaun nian ne'ebé halo husi kontrator. Verifika relatoriu progresu servisu inklui pedidu pagamentu atual ne'ebé hato'o husi kontrator ba Ministériu.
5. Kondisaun Servisu
<ul style="list-style-type: none"> • Salariu hahu ho \$ 1.000 (Rihun Ida dolar Amerikanu)
6. Kualifikasaun no Esperiência
<ul style="list-style-type: none"> • Minimu lisensiatura iha área; Arquitetura ho esperiência servisu minimu tinan 5 iha area konstrusaun sivil. • Iha esperiensa halo jestaun no supervijaun ba projetu konstrusaun sivil nian liu-liu area edifikasaun. • Iha abilidade atu lidera ekipa tekniku no fo orientasaun ne'ebe klaru. • Iha esperiensa kona-ba prepara dejenhu detalhadu engenharia ne'ebe komprensivu ba projetu sira. • Iha kapasidade atu komunika no kolabora ho instituisaun governu nian no instituisaun relevante sira hanesan Ministerio das Obras Publicas, Agencia Dezenvolvmentu Nasional (AND), Secretaria dos Grandes Projetos (SGP), Comincao Nacional do Aproveitamento (CNA), Ministerio das Financas inklui linhas ministeriais seluk tuir nesidade servisu. • Iha abilidade hodi halo komunikasaun oral no eskrita iha area tekniku no non-tekniku nian. • Possui kapasidade servisu individual no ekipa ne'ebé as hodi bele garante susesu servisu. • Iha abilidade analitiku kona-ba probelema ne'ebe sei mosu atu nune'e bele fo'o solusaun ne'ebe diak. • Iha koñesimentu kona-bá literasia ba uju aplikasaun dezeño grafiku nian hanesan: AutoCAD, SketchUp, Autodesk Civil 3D, Photoshop nsstn. • Iha koñesimentu literasia ba uju aplikasaun project management nian hanesan; Ms. Project, Ms.Excel, Project Libre nsstn. • Iha koñesimentu literasia ba uju aplikasaun internet no aplikasaun MS Office nian hanesan; Ms.Word, Ms.Excel, PowerPoint, Publisher nsstn. • Iha abilidade atu hato'o apresentasaun planu, programa, orsamentu no kronograma projetu nian ho diak. • Demonstra abilidade ne'ebe diak hodi bele kompriende kondisaun jeral, kondisaun spesial husi kontratu ba projetu infraestrutura nian liu-liu projetu sira ne'ebe finansia husi Fundos das Infraestruturas. • Iha konesimentu ne'ebe diak kona ba lei orsamentu no aprovizionamentu nian husi governu Timor-leste nian.
7. Durasaun ba Servisu
Durasaun tempu servisu fulan ne'en (6) ho possibilidade ba ekstensaun bazeia ba avaliasaun rezultadu servisu.



Termu Referensia (ToR)
Tékniku Espesializadu ba Projetu

Vaga	Tékniku Espesializadu <i>ba Projetu</i> - (ENGINHEIRO CIVIL)
Numeru Vaga	Pozisaun 1 (ida)
Relata ba	Jestor Projetu

1. Introdusaun

Ministério Ensino Superior Siénsia no Kultura (MESCC) hanesan instituisaun governu nian ne'ebe iha responsabilidade atu asegura no eleva kapasidade rekursu umanu lokal hodi bele produs rekursu umanu ne'ebe kualifikadu iha área ensinu superior atu nune'e bele partisipa iha prosesu dezvoltimentu nasional ne'ebe sustentável bazeia ba misaun no visaun ministériu nian. Ho ida ne'e, hatuir ba planu MESCC nian ho referénsia ba planu estratégia dezvoltimentu nasional (PEDN) 2011-2030 nian, ministériu sei dezvoltive área ensinu superior liu husi halo melloramentu no moderniza infraestrutura ensinu superior nian iha teritóriu nasional.

Ho objetivu atu mellora no moderniza infraestrutura instituisaun Ensino Superior sira, nune'e ho estabelesimentu Ministériu Ensino Superior iha tinan 2018, MESCC hahu foti inisiativa atu dezvoltive infraestrutura instituisaun públiku sira hanesan: Instalasaun Cidade Universitária Aileu, Instituto Politékniku Betano (IPB), Instituto Hotelaria no Turismo iha Lospalos, Instituto Politékniku Engenharia iha Suai no Insitutu Estudu Marifia nian iha Manatuto.

Bazeia ba planu no programa hirak ne'e maka iha tinan ida ne'e MESCC sei rekruta Tékniku Espesializadu ba projetu ne'ebe sei responsabliza servisu sira iha área infraestrutura nian hodi bele asegura implementasaun projetu sira MESCC nian lao ho diak inklui atu asegura qualidade infraestrutura husi projetu sira ne'ebe mak kumpre espesifikasaun tékniku no padraun sira ne'ebe estabelese ona.

2. Sumariu Servisu

Servisu ida ne'e sei tutela ba iha Direção Geral do Planeamento e Finanças nian okos, no ninian responsabilidade maka atu halo kontrolu no supervijaun ba servisu infraestrutura MESCC nian hahu' u husi halo planu, ejekusaun husi planu inklui halo supervijaun no planu manutensaun ba servisu infraestrutura MESCC nian. Tékniku Espesializadu sei reprejenta ministerio hodi halo ko'ordenasaun no ko'operasaun ho linhas ministeriais sira hanesan; Secretaria dos Grandes Projetos, Ministerio das Obras Publicas, Agencia Desenvolvementu Nasional, Centro Nasional do Aprovisionamentu inklui linhas ministeriais relevante sira.

Tékniku Espesializadu sei asegura servisu konstrusaun projetu sira bazeia ba dezefiu, BoQ no spesifikasaun tekniku sira ne'ebe lao tuir estandarizasaun husi Ministériu Obras Públiku no Ajénsia Desenvolvementu Nasional (ADN). Iha mós responsabilidade seluk mak hanesan halo koordinasaun ho ekipa téknika husi liña ministerial sira no buka solusaun ba problema hotu ne'ebé sei akontese durante prosesu inisiu to'o iha prosesu implementasaun projetu sira MESSK nian.

3. Responsabilidade Xave/Prinsipal:

Tékniku Espesializadu sei servisu hamutuk ho ekipa tekniku hodi hare ba prosesu implementasaun projetu hodi bele garante implementasaun projetu sira. Kualifikasaun area estudu ba Tekniku Espesializadu prefere liu area estudu arquitetura ho esperensia servisu ne'ebe iha relevansia ho jestaun ba projetu konstrusaun ho skalaun ki'ik to'o bo'ot, minimu esperensia servisu tinan lima (5) ba leten iha area konstrusaun civil no edifikasaun.

Responsabilidade husi Tékniku Espesializadu sei inklui mós:

- Halo monitorizasaun no kontrolu ba prosesu implementasaun projetu sira inklui halo rekomendasaun sira.
- Halo monitorizasaun no kontrolu ba servisu kompanha konstrutor no konsultan Espesializadu sira.
- Halo kontaktu no ko'ordenasaun besik liu ho linhas ministeriais sira hanesan; Ministerio das Obras Publicas, Agencia Dezenvolvmentu Nasional (AND), Secretaria dos Grandes Projetos (SGP), Comicao Nacional do Aproveisionamento (CNA), Ministerio das Financas inklui linhas ministeriais seluk tuir nesidade servisu.
- Servisu hamutuk ho ekipa tekniku hodi halo supervizaun ba servisu kompañia konstrutor no konsultor supervisor nian husi loran ba loran iha terenu inklui halo servisu sira ne'ebé iha relasaun ho finansas no aprovizionamentu ba projetu sira.
- Monitoriza no evalua prosesu implementasaun projetu no relata ba superior sira.
- Koordena, kolabora ho Project Steering Committee (PSC) ne'ebe estabese ona inklui partisipa iha inkontru sira PSC nian.
- Identifika rekursu sira ne'ebe nesésáriu ba prosesu implementasaun projetu no asegura jestaun fundus projetu ho diak (kontrolu finansial tuir prosedur auditoria nian).
- Halo avaliasaun ba lalaok ka evolusaun projetu nian hodi identifika fator ne'ebé kontribui ba susesu ne'ebe delinea iha servisu projetu nian.
- Prepara ou supervizona servisu preparasaun sira relasiona ho progresu relatóriu loran-loran, relatoriu anual, relatoriu finalizasaun husi projetu no relatoriu sira seluk ne'ebé presiza husi superior sira.
- Asegura qualidade servisu husi projetu inklui relatoriu tékniku sira.
- Prepara justifikasaun tékniku sira hodi bele apresenta no diskute iha inkontru ou apresentasaun sira.
- Prepara pareser tékniku ou nota informativa sira ne'ebé ho konteúdu tékniku ne'ebé klaru no komprensivu.
- Prepara planu instalasaun, manutensaun/rehabilitasaun edifisu sira MESSK nian; halo site survey (vizita ka peskiza ba fatin), hamutuk ho ekipa tekniku hodi prepara DED, BoQ, espesifikasaun téknika no asegura verifikasaun no aprovasun husi parte Ministerio Obras Publika no ADN.
- Peskija, rekomenda no verifika/aprova lista material iha planeamentu projetu to'o ba prosesu implementasaun projetu.

4. Relata Servisu ba:

Relatoriu progresu servisu hotu sei relata no submete progresu servisu regularmente no periodikal nian ba Jestor Projetu no relatoriu sira tenke reflata progresu servisu konstrusaun nian ne'ebé halo husi kontrator. Verifika relatoriu progresu servisu inklui pedidu pagamentu atual ne'ebé hato'o husi kontrator ba Ministériu.

5. Kondisaun Servisu
<ul style="list-style-type: none"> • Salariu hahu ho \$ 1.000 (Rihun Ida dolar Amerikanu)
6. Kualifikasaun no Esperiéncia
<ul style="list-style-type: none"> • Minimu lisensiatura iha área; Arquitetura ho esperiéncia servisu minimu tinan 5 iha area konstrusaun sivil. • Iha esperiensa halo jestaun no supervijaun ba projetu konstrusaun sivil nian liu-liu area edifikasaun. • Iha abilidade atu lidera ekipa tekniku no fo orientasaun ne'ebe klaru. • Iha esperiensa kona-ba prepara dejenhu detalhadu engenharia ne'ebe komprensivu ba projetu sira. • Iha kapasidade atu komunika no kolabora ho instituisaun governu nian no instituisaun relevante sira hanesan Ministerio das Obras Publicas, Agencia Dezenvolvimento Nacional (AND), Secretaria dos Grandes Projetos (SGP), Comincao Nacional do Aproveitamento (CNA), Ministerio das Financas inklui linhas ministeriais seluk tur nesidade servisu. • Iha abilidade hodi halo komunikasaun oral no eskrita iha area tekniku no non-tekniku nian. • Possui kapasidade servisu individual no ekipa ne'ebé as hodi bele garante susesu servisu. • Iha abilidade analitiku kona-ba probelema ne'ebe sei mosu atu nune'e bele fo'o solusaun ne'ebe diak. • Iha koñesimentu kona-bá literasia ba uju aplikasaun dezeńho grafiku nian hanesan: AutoCAD, SketchUp, Autodesk Civil 3D, Photoshop nsstn. • Iha koñesimentu literasia ba uju aplikasaun project management nian hanesan; Ms. Project, Ms.Excel, Project Libre nsstn. • Iha koñesimentu literasia ba uju aplikasaun internet no aplikasaun MS Office nian hanesan; Ms.Word, Ms.Excel, PowerPoint, Publisher nsstn. • Iha abilidade atu hato'o apresentasaun planu, programa, orsamentu no kronograma projetu nian ho diak. • Demonstra abilidade ne'ebe diak hodi bele kompriende kondisaun jeral, kondisaun spesial husi kontratu ba projetu infraestrutur nian liu-liu projetu sira ne'ebe finansia husi Fundos das Infraestruturas. • Iha konesimentu ne'ebe diak kona ba lei orsamentu no aprovizionamentu nian husi governu Timor-leste nian.
7. Durasau ba Servisu
Durasau tempu servisu fulan ne'en (6) ho possibilidade ba ekstensaun bazeia ba avaliasaun rezultadu servisu.